

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Δεκεμβρίου 2014 — Alfa Acciai κατά Επιτροπής(Υπόθεση T-85/10) ⁽¹⁾

[Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Αγορά του οπλισμού σκυροδέματος σε ράβδους ή σε ρόλλους — Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται παράβαση του άρθρου 65 ΑΧ μετά τη λήξη ισχύος της Συνθήκης ΕΚΑΧ, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 — Καθορισμός των τιμών και των προθεσμιών πληρωμής — Περιορισμός ή έλεγχος της παραγωγής ή των πωλήσεων — Υπέρβαση εξουσίας — Δικαιώματα άμυνας — Ενιαία και διαρκής παράβαση — Πρόστιμα — Καθορισμός του αρχικού ποσού — Ελαφρυντικές περιστάσεις — Χρονική διάρκεια της διοικητικής διαδικασίας]

(2015/C 034/26)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Alfa Acciai SpA (Brescia, Ιταλία) (εκπρόσωποι: D. Fosselard, S. Amoruso και L. Vitolo, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: R. Sauer και B. Gencarelli, εν συνεχεία R. Sauer και R. Striani, επικουρούμενοι από τον P. Manzini, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Κυρίως, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C (2009) 7492 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 65 ΑΧ (υπόθεση COMP/37.956 — Οπλισμός σκυροδέματος, επανέκδοση), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση C (2009) 9912 τελικό της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2009, καθόσον με την απόφαση αυτή διαπιστώνεται παράβαση εκ μέρους της προσφεύγουσας του άρθρου 65 ΑΧ και καταδικάζεται η προσφεύγουσα σε πρόστιμο 7,175 εκατομμυρίων ευρώ, ή, επικουρικώς, αίτημα μείωσης του ποσού του προστίμου αυτού.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει την Alfa Acciai SpA στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ EE C 100 της 17.4.2010.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Δεκεμβρίου 2014 — Ferriere Nord κατά Επιτροπής(Υπόθεση T-90/10) ⁽¹⁾

[Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Αγορά του οπλισμού σκυροδέματος σε ράβδους ή σε ρόλλους — Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται παράβαση του άρθρου 65 ΑΧ μετά τη λήξη ισχύος της Συνθήκης ΕΚΑΧ, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 — Καθορισμός των τιμών και των προθεσμιών πληρωμής — Περιορισμός ή έλεγχος της παραγωγής ή των πωλήσεων — Παράβαση ουσιώδους τύπου — Αρμοδιότητα της Επιτροπής — Δικαιώματα άμυνας — Διαπίστωση της παραβάσεως — Πρόστιμα — Υποτροπή — Ελαφρυντικές περιστάσεις — Συνεργασία — Πλήρης δικαιοδοσία]

(2015/C 034/27)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Ferriere Nord SpA (Osoppo, Ιταλία) (εκπρόσωποι: W. Viscardini και G. Donà, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς μεν R. Sauer και B. Gencarelli, εν συνεχεία δε M. Sauer και R. Striani, επικουρούμενοι από τον M. Moretto, δικηγόρο)

Αντικείμενο

Κυρίως, αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C (2009) 7492 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 65 [AX] (υπόθεση COMP/37.956 — Οπλισμός σκυροδέματος, επανέκδοση), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση C (2009) 9912 τελικό της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2009, και, επικουρικώς, αίτημα μερικής ακυρώσεως της εν λόγω αποφάσεως και αίτημα μείωσως του ποσού του προστίμου που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Καθορίζει το ύψος του προστίμου που επιβάλλεται στη *Ferriere Nord SpA* στα 3 421 440 ευρώ.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.
- 3) Η *Ferriere Nord* φέρει τα έξοδά της, καθώς και τα τρία τέταρτα των εξόδων στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει το ένα τέταρτο των εξόδων της.

⁽¹⁾ ΕΕ C 113 της 1.5.2010.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Δεκεμβρίου 2014 — Lucchini κατά Επιτροπής
(Υπόθεση T-91/10) ⁽¹⁾**

(Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Αγορά του οπλισμού σκυροδέματος σε ράβδους ή σε ρόλλους — Απόφαση με την οποία διαπιστώνεται παράβαση του άρθρου 65 AX μετά τη λήξη ισχύος της Συνθήκης ΕΚΑΧ, βάσει του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 — Καθορισμός των τιμών και των προθεσμιών πληρωμής — Περιορισμός ή έλεγχος της παραγωγής ή των πωλήσεων — Παράβαση ουσιώδους τύπου — Νομική βάση — Δικαιώματα άμυνας — Πρόστιμα — Σοβαρότητα και διάρκεια της παραβάσεως — Ελαφρυντικές περιστάσεις — Συνεκτίμηση ακυρωτικής δικαστικής αποφάσεως σε συναφή υπόθεση)

(2015/C 034/28)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Lucchini SpA (Μιλάνο, Ιταλία) (εκπρόσωποι: αρχικώς M. Delfino, J.-P. Gunther, E. Bigi, C. Breuvert και L. De Sanctis, στη συνέχεια J.-P. Gunther, E. Bigi, C. Breuvert και D. Galli, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς R. Sauer και B. Gencarelli, επικουρούμενοι από τον M. Moretto, δικηγόρο, στη συνέχεια M. Sauer και R. Striani, επικουρούμενοι από τον M. Moretto)

Αντικείμενο

Αίτημα περί διαπιστώσεως του ανυποστάτου ή περί ακυρώσεως της αποφάσεως C(2009) 7492 τελικό της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2009 (υπόθεση COMP/37.956 — Οπλισμός σκυροδέματος, επανέκδοση), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση C(2009) 9912 τελικό της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2009, επικουρικώς, αίτημα περί ακυρώσεως του άρθρου 2 της εν λόγω αποφάσεως και, επικουρικότερα, αίτημα περί μείωσως του επιβληθέντος στην προσφεύγουσα προστίμου.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τη *Lucchini SpA* στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 113 της 1.5.2010.